



# Manuel d'utilisation

## ***TUNER RDS AVEC CD CDT1U***



Attention : pour réduire les risques de chocs électriques, ne retirer pas le capot (ou l'arrière). Aucune n'est réparable par l'utilisateur à l'intérieur. Confier l'entretien à un personnel qualifié.



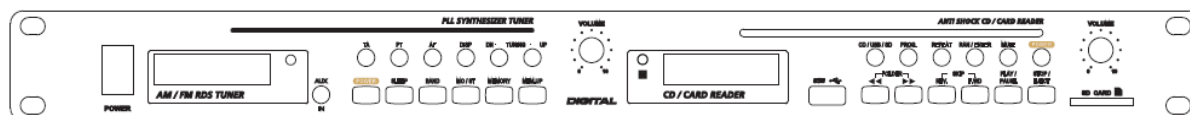
Le symbole de l'éclair fléché dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'une « tension dangereuse » à l'intérieur de l'appareil qui peut être d'une ampleur suffisante pour constituer un risque d'électrocution pour les personnes.



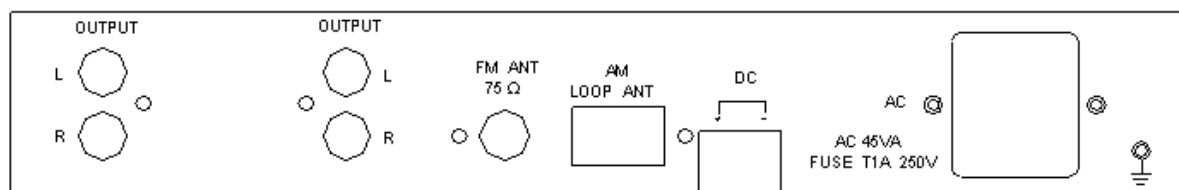
Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'instructions importantes de fonctionnement et d'entretien (réparation) dans la documentation accompagnant l'appareil.

ATTENTION : POUR EVITER LES RISQUES D'INCENDIE OU DE CHOC ELECTRIQUE, N'EXPOSER PAS L'APPAREIL A LA PLUIE OU A L'HUMIDITE

### ***Face avant :***



### ***Face arrière :***



### **Accessoires :**

Antenne AM            x1  
Câble AV                x2  
Télécommande        x2

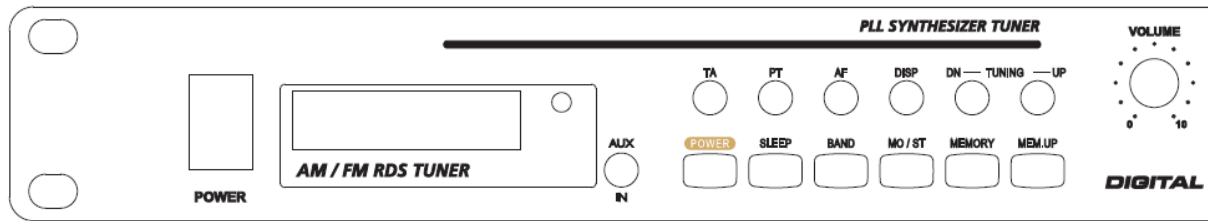
Câble d'antenne FM    x1  
Câble d'alimentation AC x1

### **Installation :**

1. Connecter le câble AV sur la sortie de l'appareil
2. Connecter le cordon d'alimentation entre la prise et une source d'alimentation 230V AC ou connecter le cordon d'alimentation dans le 13,2V de l'appareil.
3. Connecter l'antenne. Placer là de façon à recevoir clairement.

4. Connecter la Masse 

## *Tuner RDS AM/FM*



### Fonction

- POWER : Marche / Arrêt
- VOLUME : Tourner pour ajuster le volume
- BAND : Commuter pour l'AM ou la FM
- MO/ST : Commuter pour le mono ou la stéréo
- AUX IN : Connecter une autre source

### Lecteur Radio

- Appuyer sur « BAND » pour sélectionner FM 1, FM 2, ou les fréquences AM. Les stations dans FM 1 ou FM 2 sont toutes les mêmes. Il y a un commutateur FM en plus pour enregistrer 10 réglages de mémoire de stations lorsque la fonction mémoire est utilisée.
- Appuyer sur « UP – TUNING – DOWN » pour sélectionner le canal. Un appui de plus de 2 secondes lancera un balayage de recherche automatique. Après avoir trouvé le canal, il s'arrêtera automatiquement et commencera la lecture.

### Fonction RDS

- AF : Alternative Frequency (Fréquence alternative)  
En supposant qu'une fréquence alternative soit disponible pour la station. Si le signal actuel est faible, appuyer sur AF, le RDS va rechercher une fréquence différente avec un signal plus fort avec la même station.
- DISP : Ecran  
Le nom de la station écoutée (connu par le service de programme ou le PS). Par exemple, si le Classic FM est écouté, appuyer sur DSP, l'écran bascule sur la fréquence CLASSIC. Autrement, il affiche « NO PS ».
- PTY : Type de programme  
Les stations de radio peuvent assigner différents types de programmes pour leurs émissions. Ceux-ci peuvent être captés par une radio RDS. Appuyer sur PTY, l'écran affichera le type de programme de la radio, comme les journaux, les sports ou le théâtre. Si la station de radio n'assigne pas de type de programme pour le programme, l'écran affichera « NO PTY ».
- TA : Annonce de trafic  
Appuyer sur TA, le RDS recherchera automatiquement des stations de trafic ou de voyage.

**Fonction de mémoire de la radio**

- Les mémoires radio comptent 30 sélections : FM 1 x 10 / FM 2 x 10 / AM x 10
- Commencer par sélectionner le canal que vous souhaitez enregistrer
- Appuyer sur « MEMORY »
- Appuyer sur « MEMORY UP » pour sélectionner le numéro du canal où il sera mis en mémoire. Par exemple, si vous souhaitez l'enregistrer dans le CH3, appuyer sur le bouton pour avoir CH 3 d'afficher.
- Appuyer encore une fois sur « MEMORY » pour confirmer l'enregistrement. L'écran affichera « CH 3 »
- Répéter les étapes précédentes pour enregistrer les autres canaux.

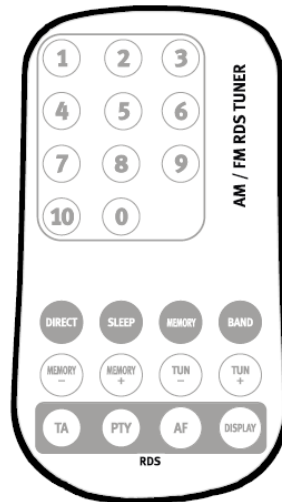
**Fonction de veille**

- Appuyer sur « SLEEP » pour activer la fonction de veille. L'appareil s'arrêtera automatiquement lorsqu'il aura atteint le temps défini.
- Le temps maximum est de 90 minutes. Augmente de 10 minutes à chaque appui.
- Quand le temps défini est atteint, l'appareil va arrêter la lecture automatiquement.
- Dans le cas où vous souhaitez annuler la fonction de mise en veille, appuyer sur « SLEEP » jusqu'à ce que l'écran affiche « 00 » et « SLEEP » s'allume.

**Plage de réglage de la radio**

FM 87,5 MHz – 108 MHz     /     AM 522 kHz – 1611 kHz

## Les fonctions de la télécommande TUNER



### Lecture de la radio

- Appuyer sur « BAND » pour sélectionner FM 1, FM 2, ou les fréquences AM. Les stations dans FM 1 ou FM 2 sont toutes les mêmes. Il y a un commutateur FM en plus pour enregistrer 10 réglages de mémoire de stations lorsque la fonction mémoire est utilisée.
- Appuyer sur « TUN+ / TUN- » pour sélectionner le canal. Une appuie de plus de 2 secondes lancera un balayage de recherche automatique. Après avoir trouvé le canal, il s'arrêtera automatiquement et commencera la lecture.
- DIRECT : Appuyer pour sélectionner une fréquence radio directement. Par exemple, pour sélectionner directement la station 103, appuyer simplement sur « DIRECT + le nombre 103 ».

### Fonction RDS

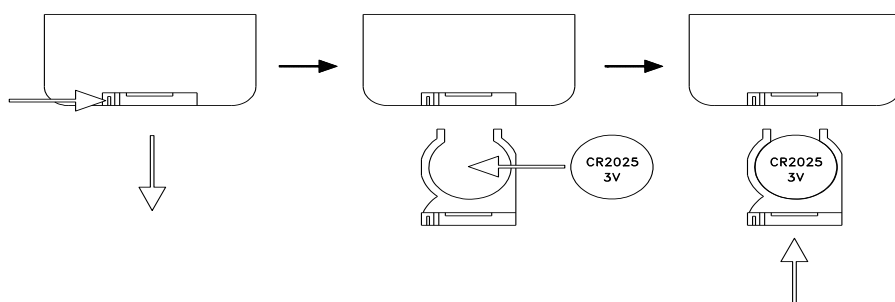
- AF : Alternative Frequency (Fréquence alternative)  
En supposant qu'une fréquence alternative soit disponible pour la station. Si le signal actuel est faible, appuyer sur AF, le RDS va rechercher une fréquence différente avec un signal plus fort avec la même station.
- DISP : Ecran  
Le nom de la station écoutée (connu par le service de programme ou le PS). Par exemple, si le Classic FM est écouté, ensuite appuyer sur DSP, l'écran bascule sur la fréquence CLASSIC. Autrement, il affiche « NO PS ».
- PTY : Type de programme  
Les stations de radio peuvent assigner différents types de programmes pour leurs émissions. Ceux-ci peuvent être captés par une radio RDS. Appuyer sur PTY, l'écran affichera le type de programme de la radio, comme les journaux, les sports ou le théâtre. Si la station de radio n'assigne pas de type de programme pour le programme, l'écran affichera « NO PTY ».
- TA : Annonce de trafic  
Appuyer sur TA, le RDS recherchera automatiquement des stations de trafic ou de voyage.

### Fonction de mémoire de la radio

- Les mémoires radio comptent 30 sélections : FM 1 x 10 / FM 2 x 10 / AM x 10
- Commencer par sélectionner le canal que vous souhaitez enregistrer
- Appuyer sur « MEMORY »
- Appuyer sur « MEMORY UP » pour sélectionner le numéro du canal où il sera mis en mémoire. Par exemple, si vous souhaitez l'enregistrer dans le CH3, appuyer sur le bouton pour avoir CH 3 d'afficher.
- Appuyer encore une fois sur « MEMORY » pour confirmer l'enregistrement. L'écran affichera « CH 3 »
- Répéter les étapes précédentes pour enregistrer les autres canaux.

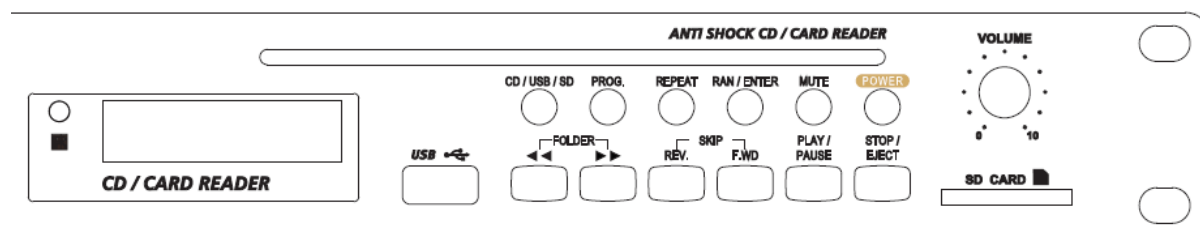
### Fonction de veille

- Appuyer sur « SLEEP » pour activer la fonction de veille. L'appareil s'arrêtera automatiquement lorsqu'il aura atteint le temps défini.
  - Le temps maximum est de 90 minutes. Augmente de 10 minutes à chaque appui.
  - Quand le temps défini est atteint, l'appareil va arrêter la lecture automatiquement.
  - Dans le cas où vous souhaitez annuler la fonction de mise en veille, appuyer sur « SLEEP » jusqu'à ce que l'écran affiche « 00 » et « SLEEP » s'allume.
- Lorsque vous utilisez la télécommande, elle doit être orientée vers la face avant du récepteur. La distance de réception optimale est de 3 mètres (la distance maximum est de 5 mètres). La pile (modèle CR2025 3V) peut être insérée dans la télécommande.
  - Installation de la pile dans la télécommande



1. Appuyer et maintenir enfoncé le tendon situé sur le coin inférieur gauche de l'arrière de la télécommande puis tirer.
2. Placer la pile (électrode positive tournée vers le haut) en fonction de sa polarité.
3. Pousser le compartiment de la pile dans son emplacement.



## Lecteur CD / USB & Carte SD



### Caractéristiques



- Offre la fonction de lecteur USB, carte SD et CD pour chaque reproduction
- Format de lecture : MP3, WMA
- Accepte les cartes SD et USB de capacités allant de 128MB à 16Go.

### Présentation des commandes :




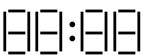
- MARCHE / ARRET
  1. Allumer l'alimentation principale
  2. Appuyer sur « POWER » pour allumer le lecteur CD. Appuyer sur « POWER » pour éteindre l'appareil.
- MUTE : Fonction de coupure du son
- RAN / ENTER : Aléatoire et touche de confirmation
  - RAN : Appuyer pour lire dans un ordre aléatoire. L'écran LCD affichera « SHUFFLE ». Appuyer une nouvelle fois pour annuler la lecture aléatoire.
  - ENTER : Quand la fonction programme est utilisée, la touche confirmera la fonction.
- REPEAT : fonction de lecture répétée
  1. Pour lire la musique ordinaire d'un CD, USB, carte SD.
    - Premier appui, l'écran affichera REPEAT 1 : Répète la lecture du morceau actuel
    - Second appui, l'écran affichera REPEAT FOLDER : Répétition de tous les morceaux.
    - Troisième appui, la fonction de répétition de lecture sera annulée.
  2. Pour lire un MP3 à partir d'un CD, USB, carte SD. Un appui sur la touche REPEAT, changera
    - Premier appui, l'écran affichera REPEAT 1 : Répète la lecture du morceau actuel
    - Second appui, l'écran affichera REPEAT FOLDER : Répétition de tous les morceaux dans le dossier
    - Troisième appui, l'écran affichera REPEAT ALL : Répétition de tous les morceaux
    - Un nouvel appui, la fonction de répétition de lecture sera annulée.
- PROG : Pour faire une liste de lecture.
  1. Pour lire la musique ordinaire d'un CD, USB, carte SD :
    - Appuyer sur PROG. L'écran LCD affichera « PROGRAM », ensuite utiliser la combinaison des boutons SKIP pour sélectionner le morceau et ensuite appuyer sur la touche RAN / ENTER pour confirmer
    - Répéter l'étape précédente pour enregistrer d'autres morceaux.
    - Pour lire les morceaux enregistrés, appuyer sur PLAY/PAUSE, l'écran LCD affichera « MEMORY » et ensuite la lecture commencera.
  2. Format MP3 d'un CD, USB, carte SD :
    - Appuyer sur PROG, l'écran LCD affichera « PROGRAM », ensuite utiliser  ou  pour sélectionner le fichier et utiliser la combinaison des boutons SKIP pour sélectionner le morceau. Ensuite appuyer sur RAN/ENTER pour confirmer.
    - Répéter l'étape précédente pour enregistrer d'autres morceaux.

- Pour lire les morceaux enregistrés, appuyer sur PLAY/PAUSE, l'écran LCD affichera « MEMORY » et ensuite la lecture commencera.

Appuyer encore une fois sur **PROG** pour annuler la fonction programme.

- CD / USB / SD : Pour naviguer dans les mode USB, CD, ou SD. Il lira le mode automatiquement
- STOP / EJECT : Appuyer pour arrêter la lecture et pour éjecter le disque progressivement.
  1. Appuyer une fois, la lecture sera complètement arrêtée et l'écran LCD affichera le nombre total de morceaux.
  2. Un second appui pour éjecter le disque et l'écran affichera « EJECT ». Et ensuite appuyer de nouveau sur le bouton pour insérer le disque.
- PLAY / PAUSE : Appuyer une fois pour mettre en pause la lecture, appuyer une nouvelle fois pour reprendre la lecture.
- REV : Un court appui revient au morceau précédent. Une longue pression permet un retour en arrière rapide.
- FWD : Un court appui avance au morceau suivant. Une longue pression permet une avance rapide.
- Fichier  : Sélection pour avancer vers le fichier suivant.
- Fichier  : Sélection pour retourner vers le fichier précédent.
- Volume : Tourner le pour ajuster & contrôler le volume désiré.
- Connecteur USB : Accepte les USB.
- Connecteur SD : Accepte les cartes SD.

#### Ecran LCD :

- Lorsqu'il est en mode MP3, l'écran montrera **MP3**.
- Lorsqu'il est en mode CD, l'écran affiche **CD**.
- Lorsqu'il est en mode lecture, il affiche  et lorsqu'il est en pause, l'écran affiche **II**
- Lorsque la lecture se répète sur un morceau uniquement, l'écran affiche **REPEAT 1**.
- Lorsque tous les morceaux dans le fichier sont répétés, il affiche **REPEAT ALL**.
- Lorsque le **REPEAT FOLDER** s'affiche, il se réfère à la lecture en répétition des pistes à partir d'un dossier spécifique.
- **SHUFFLE** : Lorsque la lecture est aléatoire.
- **PROGRAM** : Lorsqu'il fonctionne avec une programmation des pistes.
- **MEMORY** : Lorsqu'il lit les pistes en mémoire.
-  : En mode MP3, il affiche le numéro des dossiers.
-  : Affiche la piste actuellement en lecture.
-  : Affiche le temps de lecture de la piste.

#### Mémoire :

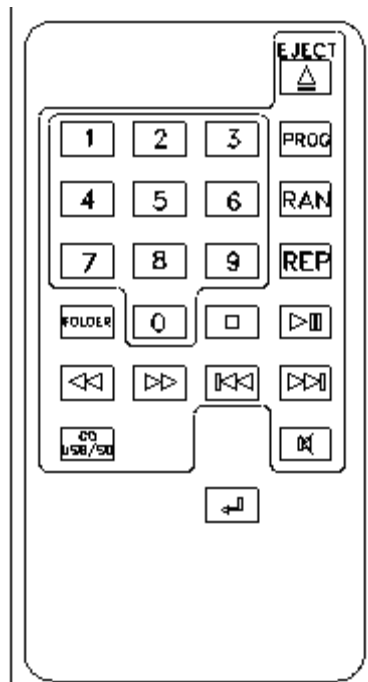
Lorsqu'il est en mode lecture de CD, USB et de carte SD, si l'appareil est éteint puis rallumé ou basculé vers un autre mode pour ensuite revenir au mode précédent, l'appareil lira automatiquement à partir du dernier statut.












#### Note :

Lorsqu'un disque est inséré dans le lecteur CD ou lorsqu'on l'éjecte, il est nécessaire de laisser le lecteur CD insérer ou éjecter le CD correctement. Il est interdit de pousser ou de tirer le disque avec la main avant que le disque soit complètement éjecté par le lecteur CD. Cela endommagera l'appareil et il ne pourra pas fonctionner correctement.




















## Les fonctions de la télécommande du lecteur CD

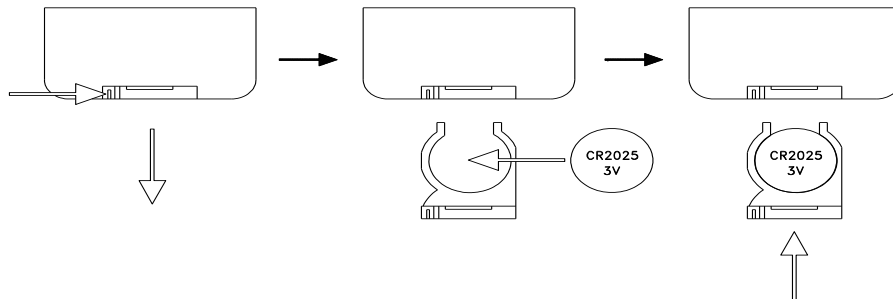


- EJECT  : Appuyer pour éjecter le disque ou pour l'insérer
- **PROG** : Pour mémoriser une liste de lecture
  1. Musique normale à partir de CD, USB, ou de carte SD :
    - Appuyer sur PROG. L'écran LCD affichera « PROGRAM », ensuite utiliser  ou  ou les touches 0 à 9 pour sélectionner un morceau et ensuite appuyer  sur pour confirmer.
    - Répéter l'étape précédente pour enregistrer plus de piste.
    - Pour lire la liste de lecture, appuyer sur , l'écran LCD affichera « MEMORY » et ensuite commencera la lecture.
  2. Format MP3 d'un CD, USB ou d'une carte SD :
    - Appuyer sur PROG. L'écran LCD affiche « PROGRAM », ensuite utiliser  ou  pour sélectionner le dossier et  ou  ou les touches numérotées pour sélectionner la piste. Ensuite appuyer sur  pour confirmer.
    - Répéter l'étape précédente pour enregistrer plus de pistes.
    - Pour lire la liste de lecture, appuyer sur , l'écran LCD affichera « MEMORY » et ensuite la lecture commencera.

Appuyer une nouvelle fois sur **PROG** pour annuler la fonction de programmation.

-  : Appuyer pour lire de façon aléatoire. L'écran LCD affichera SHUFFLE.  
Appuyer une nouvelle fois pour annuler la lecture aléatoire.
-  : Fonction de répétition de lecture.
  1. Pour lire une musique ordinaire d'un CD, USB ou d'une carte SD.
    - Premier appui, l'écran affichera REPEAT 1 : Répète la lecture du morceau actuel
    - Second appui, l'écran affichera REPEAT FOLDER : Répétition de tous les morceaux.
    - Troisième appui, la fonction de répétition de lecture sera annulée.
  2. Pour lire un MP3 à partir d'un CD, USB, carte SD. Un appui sur la touche REPEAT, changera
    - Premier appui, l'écran affichera REPEAT 1 : Répète la lecture du morceau actuel
    - Second appui, l'écran affichera REPEAT FOLDER : Répétition de tous les morceaux dans le dossier
    - Troisième appui, l'écran affichera REPEAT ALL : Répétition de tous les morceaux
    - Un nouvel appui, la fonction de répétition de lecture sera annulée.
- Numéro 0 à 9 : Pour sélectionner les pistes
-  : Appuyer pour sélectionner le dossier à partir d'un format MP3.  
L'écran affichera .
-  : Un appui met en pause la lecture, l'écran affichera . Un nouvel appui lancera la lecture, l'écran affichera .
-  : Arrêt de la lecture
-  : Retour à la piste précédente
-  : Avance vers la piste suivante
-  : Appuyer pour faire un retour en arrière rapide. Un nouvel appui pour annuler le retour en arrière rapide. Ensuite appuyer sur  pour revenir à une lecture normale.
-  : Appuyer pour faire une avance rapide. Un nouvel appui pour annuler l'avance rapide. Ensuite appuyer sur  pour revenir à une lecture normale.
-  : Naviguer dans les modes CD/USB ou SD
-  : Coupure de son On / Off
-  : Bouton de confirmation

- Lorsque vous utilisez la télécommande, elle doit être orientée vers la face avant du lecteur. La distance de réception optimale est de 3 mètres (la distance maximum est de 5 mètres). La pile (modèle CR2025 3V) peut être insérée dans la télécommande.
- Installation de la pile dans la télécommande



1. Appuyer et maintenir enfoncé le tendon situé sur le coin inférieur gauche de l'arrière de la télécommande puis tirer.
2. Placer la pile (électrode positive tournée vers le haut) en fonction de sa polarité.
3. Pousser le compartiment de la pile dans son emplacement.